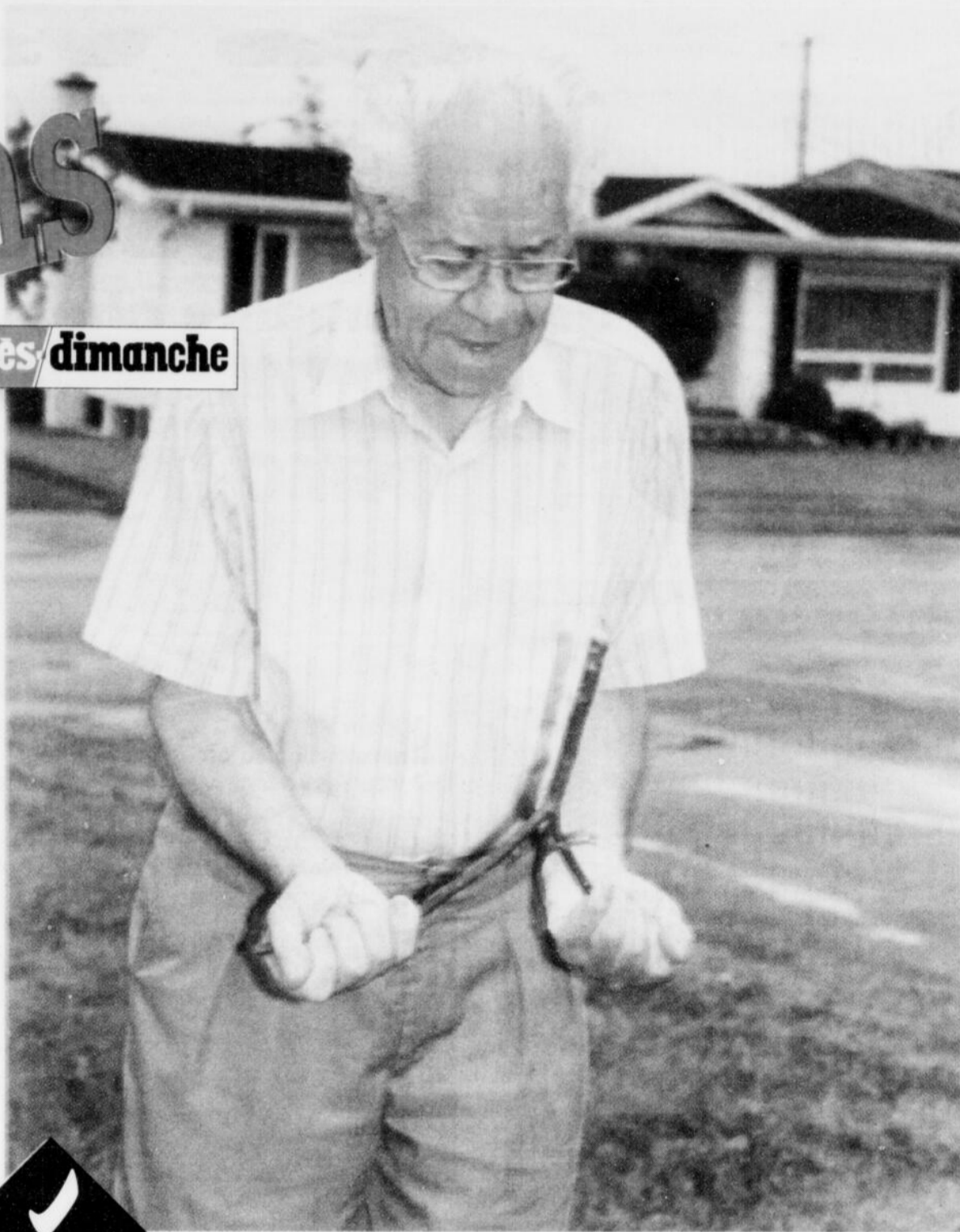


les gens

progrès/dimanche



(Photo Steeve Tremblay)

Charles Routhier

L'image du professeur Tournesol surgit spontanément quand on voit agir Charles Routhier qui troque le pendule pour une baguette dont la pointe remonte vivement à l'approche d'une source souterraine

SAINT-FÉLICIEN (DC) - Lorsque Charles Routhier marche avec son pendule accroché au bout des doigts, la tête légèrement penchée pour mieux se concentrer, on se prend à l'imaginer vêtu d'un costume vert, un parapluie noir pendu à son bras et disant: «Un peu plus à l'ouest».



a radiesthésie et le pendule rappellent des temps lointains

L'image du professeur Tournesol surgit spontanément, en effet, tout comme celle du Basile Fourchu des «Belles histoires» quand l'homme de Saint-Félicien, maintenant âgé de 77 ans, troque le pendule pour une baguette dont la pointe remonte vivement à l'approche d'une source souterraine.

Les deux techniques ont ceci de particulier qu'elles frappent l'imagination, en ce sens qu'elles ramènent à des temps lointains où la science carburait encore à l'instinct, où pour survivre dans un

milieu souvent hostile, il fallait développer une capacité d'écoute exceptionnelle afin de décoder les messages de la nature.

Dans le cas de Charles Routhier, c'est toutefois la curiosité, plutôt que la nécessité, qui l'a fait s'initier à la radiesthésie au début des années 50. Alors agriculteur à Saint-Prime, sur une terre du rang 6, il voulait savoir de quoi il en retournait, si cette technique avait un fondement autre que folklorique.

«J'ai commencé par effectuer des essais autour de chez moi, à l'aide d'une boule de caoutchouc accrochée à une corde. Les résultats étaient assez bons, ça s'est parlé dans la famille et peu de temps après,

un parent de Saint-Méthode m'a invité sur sa terre afin de l'aider à trouver de l'eau», raconte le septuagénaire.

Quelques minutes d'exploration ont suffi à dénicher un site favorable et comme le creusage a permis de découvrir une source à une profondeur de huit ou neuf pieds, la réputation de Charles Routhier, tout comme sa confiance en ses moyens, a cru rapidement. «Je me suis dit qu'il y avait quelque chose là», fait-il observer.

Sources et noyade

Au début, c'est pour trouver de l'eau qu'on faisait appel aux services de Charles Routhier. Les réseaux d'aqueduc n'étaient pas aussi développés qu'aujourd'hui et pour plu-

sieurs personnes, en particulier les agriculteurs, la découverte d'une source correspondait à une amélioration sensible de la qualité de vie.

Au milieu des années 50, cependant, le passe-temps du Jeannois a pris une autre dimension avec la disparition d'un jeune homme par noyade. Comme c'était arrivé à Saint-Prime et que les recherches ne donnaient rien, quelqu'un a eu l'idée de lui téléphoner en désespoir de cause, histoire de s'assurer d'avoir tout tenté.

«On cherchait l'homme depuis trois ou quatre jours, le long d'une rivière où il s'était baigné en allant aux fraises. A mon arrivée, il y avait plusieurs personnes, dont certaines qui riaient de moi. J'étais

L'agriculteur pratique la radiesthésie depuis le début des années 50. Un art auquel il s'est initié d'abord par curiosité

si nerveux qu'une fois dans la chaloupe, j'ai demandé qu'on s'éloigne afin de pouvoir me concentrer», relate Charles Routhier.

A un moment donné, il a suggéré à ses compagnons de jeter l'ancre et comme de fait, c'est à cet endroit que le corps a été trouvé dans les heures suivantes. De quoi convaincre quelques sceptiques et encourager le Jeannois à poursuivre dans la même voie, ce qui l'a amené, entre autres, à maîtriser l'art du sourcier.

Cette fois, ce n'est pas dans les livres, mais au contact d'un père trappiste de Mistassini, qu'il a appris à repérer des sources au moyen d'un bâton. Une technique plus limitée que le pendule, puisqu'elle n'indique que l'emplacement, mais qui a l'avantage d'être bien moins fatigante.

«Ça ne demande pas autant de concentration, ce qui finit par être dur sur le physique, surtout à mon âge. Je fais quand même des deux, mais je me limite désormais à la recherche de sources d'eau. Et plus les gens sont sceptiques, plus je prends plaisir à les détromper», résume Charles Routhier, sourire en coin.

Autres textes en page B4

PONTON VERSATILE • Avec nouveau moteur 90 H.P. • Plus petit et plus performant



- Longueur: 22'1"
- Longueur totale: 96"
- Largeur de caisse: 74"
- Capacité de passagers: 8

REMORQUE INCLUSE

PROPULSÉ PAR:
**HORS-BORD
EVINRUDE**
LE CHEF DE FILE

24 995\$

SAGUENAY Marine INC.

1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
547-2022 - 542-8706

297517



ça va chauffer

cette semaine chez Arnold

1995 Achieva Coupé

17 721*

Rég.: 22 080 \$

2 portes

- Moteur V6, 155 HP
- Transmission automatique 4 vitesses «over drive»
- Aileron de plage arrière «spoiler»
- Vitres teintées électriques
- Retroviseur électrique
- Verrouillage des portes électrique



#Stock 5827

- Air climatisé
- Instrumentation électronique
- Radiocassette AM/FM
- Ballon gonflable côté conducteur
- Freins ABS • Sièges baquets • Console

1995 Blazer LT 4X4

31 930\$*

Rég.: 34 565 \$

- Moteur V6 4,3 L, 195 HP
- Automatique 4 vitesses «over drive»
- Air climatisé
- Sièges élect. côté conducteur
- Déverrou élect. des portes à distance
- Vitres teintées électriques
- Console au plafond
- Boîte de transfert électronique
- Roues d'aluminium
- Radio AM/FM stéréo avec égaliseur



#Stock 6188

- Tachymètre • Porte-bagages
- Volant inclinable
- Régulateur automatique de vitesse
- Différentiel positraction «ratchet»
- Système anti-vol programmable
- Suspension «touring»

1995 Oldsmobile Cutlass Supreme SL

19 982\$*

Rég.: 25 250 \$

- Moteur V6, 160 HP
- Automatique 4 vitesses «over drive»
- Air climatisé
- Sièges baquets, console
- Roues d'aluminium
- Ens. d'apparence sport
- 2 ballons gonflables
- Vitres teintées électriques



#Stock 5743

- Verrouillage des portes électrique
- Radiocassette stéréo AM/FM
- Couleur bleu adriatique
- Freins ABS

1995 Tracker 4X4

14 275\$*

Rég.: 16 090 \$

- Moteur 1,6 litres, 95 HP
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Vitres teintées
- Sièges baquets
- Servofreins ABS arrière



#Stock 5913

remise
750\$
aux diplômés

Assistance
ROUTIÈRE 24 HEURES



ARNOLD
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC. JONQUIÈRE 548-0821

Clic!

Foyer charité Val Racine

Le père Jean Galot, s.j., prêchera une retraite du 7 au 13 août prochain. Le thème « En marche avec le Christ vers le père ». Pour inscription: Foyer de Charité Val Racine, 1200, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi Québec, G7J-1A6. Tél.: 549-8042, Paulette Boily.

Personne seule

Votre rendez-vous pour le déjeuner « parler pour parler » aura lieu dimanche le 6 août 1995, à 10h au motel Parasol de Chicoutimi. Bienvenue à toutes les personnes seules hommes et femmes. Pour inf.: 549-5505 (Edith).

Grands Frères et Grandes Soeurs

Bingo au profit de l'association le jeudi le 3 août 1995, à 19h., au Centre Civique, 1330 des Cyprès, Dolbeau; 2600,00 \$ en prix dont 900,00 \$ en gros lot. Coût: 15,00 \$. Pour plus d'information 276-8297.

Super bingo

Super bingo au profit du défi du Lac St-Jean tous les dimanches jusqu'au 17 septembre au centre communautaire de Sainte-Hedwige à 19h. Il y aura 2500,00 \$ en prix et un gros lot de 1.200 \$.

Parler pour parler

Le brunch « parler pour parler » de Jonquière, aura lieu dimanche le 13 août 1995, à la salle de la légion canadienne au 2691 rue de Lasalle, secteur Arvida, à compter de 10h30. Aussi les billets pour le souper dansant du 23 septembre 1995 sont maintenant en vente. Pour inf.: 695-6161 ou 547-0071.

Télé-Bible

Besoin d'un mot d'encouragement, appelez Télé-Bible au 1-800-820-6363.

Comptoir vestimentaire

En ces temps difficiles, profitez du beau temps pour faire une visite afin de vous procurer, vêtements, meubles et

objets d'utilité courante, soit au comptoir vestimentaire, au comptoir de récupération de meubles, ou au bazar-aide de la Maison de quartier 3971 du Vieux Pont, Jonquière. Inf: 547-2275.

Nouveaux Jardins du Coin au Saguenay

Le Centre Québécois des

Ressources à la Petite enfance (C.Q.R.P.E.) est heureux de vous annoncer l'ouverture de deux nouveaux jardins du coin au Saguenay dès la mi-septembre. Ces jardins sont des ateliers de stimulation et de socialisation offerts aux enfants de 3 à 5 ans à raison de deux demi-journées par semaine.

L'encadrement est assuré par une éducatrice et un parent-bénévole et vise le développement global de l'enfant par le biais de diverses activités.

Six jardins du coin seront

accessibles cet automne: Jardin du Coin, Jonquière, Faubourg Sagamie, 2655, boul. du Royaume, Jonquière; Pavillon Don Bosco, 199 rue Belleau, Chicoutimi; Centre de loisirs Sacré-Coeur, 253 Bossé, Chicoutimi; Pavillon St-Paul Apôtre, 505, St-Augustin, Chicoutimi; Centre communautaire St-Antoine, 401, rue du Stade, Chicoutimi et le Pavillon St-Nom-de-Jésus, 109, rue Jean Langevin, Chicoutimi.

Information et inscription contactez Béatrice ou Marlène 545-7347.

FESTIVAL DU BLEUET 1995

La fierté régionale

35^e FESTIVAL DU BLEUET DU 2 AU 6 AOÛT 1995

Mistassini... Capitale mondiale du Bleuets!



MERCREDI 2 AOÛT

- 11 h: - 1^{er} indice du bleuets trésor (CHVD)
- Ouverture de la cuisine jeannoise
- Ouverture du kiosque d'information
- 17 h: - Ouverture des guichets et accueil
- 17 h 30: - Ouverture officielle (Place du Festival)
- Spectacle du Corps de tambours et clairons IMPACT, Dolbeau-Mistassini
- Chanson thème, coupe du ruban
- Dégustation de vins et fromages en collaboration avec: **Banquet Plus et Provigo Mistassini**
- Ouverture des kiosques d'animation
- 2^e indice du bleuets trésor
- 19 h: - Ouverture officielle de la Foire commerciale (Centre sportif)
- Prix de la chanson (Grande scène)
- 20 h 30: - Spectacle rétrospective des 35 ans
- 22 h: - Spectacle de Lévesque et Turcotte en collaboration avec **Le Groupe commerce Rousseau & Girard**
- 23 h: - **Duo Guy & Jeanick** (sous la grande tente) en collaboration avec: **Avenue Auto**

JEUDI 3 AOÛT

- 10 h: - Ouverture du kiosque d'information
- 11 h: - Ouverture des guichets
- Ouverture de la cuisine jeannoise
- 13 h: - Spectacle de gymnastique supervisé par le Club de gymnastique **MIROITEAU** de Mistassini
- Ouverture de la Foire commerciale (Centre sportif)
- Accueil et inscription des participants de l'Age d'Or en collaboration avec: **la Pharmacie Réjean Lavoie et la Pharmacie Guylaine Leclerc**
- Inscription concours Mini-Stars (Place du Festival)
- 3^e indice du bleuets trésor
- 13 h 30: - Concours Mini-Stars (Place du Festival)
- 15 h: - Spectacle de gymnastique supervisé par le Club de gymnastique **MIROITEAU** de Mistassini
- 17 h: - Relâche de la Foire commerciale pour l'heure du souper
- 4^e indice du bleuets trésor
- 19 h: - Prix de la chanson (Grande scène)
- Réouverture de la Foire commerciale (Centre sportif)
- 20 h: - Ouverture officielle de l'Expo-Bleue (salle en haut de l'aréna)
- **Tirage de 500 \$** Foire commerciale
- 21 h 30: - Spectacle des **COLOCS** en collaboration avec: **Le Groupe Radio Antenne 6**
- 23 h: - **Duo Guy & Jeanick** (sous la grande tente) en collaboration avec: **Avenue Auto**

VENDREDI 4 AOÛT

- 9 h: - Ouverture des guichets
- Accueil et inscription des participants, des jeunes et des personnes handicapées.
- *(Entrée gratuite à tous ceux et celles qui seront maquillés ou déguisés pour souligner le 35^e)
- Activités de jour seulement. En collaboration avec: **Le Club Optimiste de Mistassini et les Pompiers volontaires de Mistassini**
- 9 h 30: - Arrivée de: **Camille la chenille géante** et animation spéciale

PASSEPORT

Adultes (13 ans et plus): 25 \$
Enfants (6 à 12 ans): 15 \$

Le passeport donne droit à la dégustation de vins et fromages, le 2 août, et accès à la Foire commerciale dans le Centre sportif.

TARIFS JOURNALIERS

	JOUR		SOIR	
	Adulte:	Enfant:	Adulte:	Enfant:
Mercredi 2 août:			10 \$	5 \$
Jeudi 3 août:	2 \$	1 \$	10 \$	5 \$
Vendredi 4 août:	2 \$	1 \$	12 \$	6 \$
Samedi 5 août:	2 \$	1 \$	15 \$	8 \$
Dimanche 6 août:	2 \$	1 \$		

DIMANCHE 6 AOÛT

- 10 h: - Messe sur la Place du Festival (Église Saint-Michel en cas de pluie), supervisée par Les Filles d'Isabelle et les Chevaliers de Colomb de Mistassini
- Ouverture kiosque d'information
- 11 h: - Ouverture des guichets - Brunch du maire
- 12 h 30: - Concours traditionnels sur le bleuets « Spécial 35^e » mangeurs de tarte, portageurs de boîtes de bleuets
- 13 h: - Ouverture de la Foire commerciale (Centre sportif) et de l'Expo-Bleue (en haut de l'aréna)
- 13 h 30: - Dégustation de la tarte géante
- 14 h: - Gala des Mini-Stars et remise des prix (Grande scène)
- **Tirage de 500 \$** Foire commerciale
- 14 h 30: - Fort Boyard du 35^e
- 16 h: - Tirage des tableaux de l'Expo-Bleue
- Remise du prix de 335,35 \$ au gagnant du bleuets trésor
- **Tirage du 35^e: 4 roues, voyage et 1000 \$**
- 16 h 30: - Démonstration de sauts en parachute (Ailes du Lac) en collaboration avec l'aéroport de Saint-Méthode
- 17 h: - Fermeture de la Foire commerciale et de l'Expo-Bleue
- 21 h: - **DÉFILÉ BLEU NUIT** en collaboration avec: **Coca-Cola et Jos Besson & Fils**
- 22 h: - Spectacle des gagnants du prix de la chanson
- 23 h: - Protocole de clôture des activités du 35^e
- 23 h 30: - **FEUX D'ARTIFICE** en collaboration avec: **La Caisse populaire Desjardins de Mistassini**

Également à ne pas manquer:

- Mercredi 20 h 30: Spectacle rétrospective des 35 ans
- Dimanche 14 h 30: Fort Boyard
- Dimanche 16 h: Tirage du 35^e anniversaire
- Dimanche 21 h: DÉFILÉ BLEU NUIT
- TOUS LES JOURS: Foire commerciale, Expo-Bleue, jeux géants
- TOUS LES SOIRS: Prix de la chanson
- LE DUO GUY ET JEANICK (sous la grande tente)

LÉVESQUE & TURCOTTE Mercredi 2 août



LA BOTTINE SOURIANTE Vendredi 4 août



LES COLOCS Jeudi 3 août



MARJO Samedi 5 août



PUISATIERS Delisle INC.

LA SEULE
COMPAGNIE
RÉGIONALE

**FORAGE
DE PUIITS
ARTÉSIENS
6"-8"-10"**

SI NÉCESSAIRE
NOUS DYNAMITONS
VOS PUIITS POUR
ENRICHIR LE DÉBIT

Rep.: Yves Potvin
Lac-Saint-Jean

662-2692
Saguenay
542-0221



Le cerveau est le meilleur des ordinateurs

Daniel Côté

SAINT-FÉLICIEN (DC) - «Le pendule ou la baguette ne bougent pas tout seuls. Ce sont plutôt les nerfs qui réagissent, alors que le cerveau reçoit l'information et la transmet au reste du corps», explique Charles Routhier, radiesthésiste et sourcier depuis plus de 40 ans.

Au contraire de ce qu'on serait porté à imaginer, en effet, ni la matière dont est composée la boule, ni la sorte de bois utilisée pour faire une

baguette, n'ont d'incidence sur les résultats. Les objets ne sont que des indicateurs passifs, l'essentiel du travail se faisant entre les deux oreilles.

«Il ne faut jamais oublier que le cerveau est le meilleur des ordinateurs. Quand on veut savoir quelque chose, on n'a qu'à le lui demander», soutient l'ancien agriculteur originaire de Saint-Prime, pour qui la capacité à se concentrer demeure le principal facteur de succès.

C'est un outil qu'il a développé avec les années, ce qui

lui fait dire qu'aujourd'hui, ses facultés sont probablement plus grandes qu'à ses débuts. Et loin d'y voir l'expression d'un don, l'homme de 77 ans croit que tous sont capables de manier le pendule ou la baguette, qu'il suffit de prendre le temps.

«C'est la pratique qui compte. A un moment donné, quand on a développé sa sensibilité, ça devient automatique: on ressent un genre de choc à l'intérieur du corps, c'est hors de notre volonté», souligne Charles Routhier, l'un des types les plus expérimentés de la région, tant à titre de radiesthésiste que de sourcier.



Charles Routhier

Le seul problème est que les ondes émises par le cerveau se répercutent sur une main au lieu de deux, comme c'est le cas avec une baguette. D'où un choc plus grand, du fait qu'il est plus concentré. De plus, il faut compter avec la nature humaine, toujours susceptible d'affecter les performances.

«C'est capricieux, confirme le Jeannois.

Un beau matin, je peux me sentir en pleine forme, prêt à relever n'importe quel défi, tandis qu'à d'autres moments, il n'y a rien à faire. Même en me forçant, je ne suis pas dans une disposition d'esprit me permettant d'effectuer du bon travail.»

S'agissant de la technique du sourcier, enfin, il note que son potentiel est plus limité, mais prend soin de préciser qu'à l'intérieur de son champ d'intervention (la recherche d'une source d'eau souterraine, par exemple), son taux de réussite est aussi élevé que celui du pendule, soit au-delà de 70%.

Aux quatre coins de la région

Daniel Côté

SAINT-FÉLICIEN (DC) - Le pendule et la baguette de sourcier ont mené Charles Routhier aux quatre coins de la région, particulièrement dans le Haut-du-Lac où il a été associé à plusieurs événements parfois tristes, parfois heureux, depuis le début des années 50.

A l'intérieur de la seconde catégorie, on peut ranger des dizaines d'interventions sur des fermes et des résidences afin de dénicher des sources d'eau. D'autres sorties plus «pointues», aussi, dont celles effectuées il y a quatre ou cinq ans, à Saint-Prime, à la demande de la municipalité et de la fromagerie Perron.

Dans le premier cas, c'est l'ancien maire Bertrand Grenier qui a fait appel à ses services. Il voulait savoir si des sources coulaient dans le village et Charles Routhier en a repéré trois, dont une qui a été aménagée près du ruisseau Perron où aujourd'hui encore, on fait la file pour boire une eau de grande qualité.

En ce qui touche la fromagerie, par ailleurs, c'est à la demande d'Albert Perron que le Jeannois est intervenu. Sa tâche consistait à repérer une source que le grand-père du fromager avait déjà fait identifier au XIXe siècle, mais qui n'avait jamais servi et dont on avait fini par perdre la trace.

«Ça n'a pas été long. Je me suis promené à l'arrière de la fromagerie avec une baguette et quelques minutes ont suffi pour trouver quelque chose,

relate Charles Routhier. Un puits a ensuite été creusé et la source était si importante, l'eau si pure également, que l'usine a pu se débrancher du réseau municipal.»

Des sorties difficiles

Plus difficiles ont été les 14 ou 15 sorties effectuées pour cause de noyades, alors qu'on a demandé au sourcier de participer à la recherche des corps. L'appel venait soit des policiers, soit des familles des disparus, souvent après avoir constaté l'échec des méthodes conventionnelles.

«J'intervenais en dernier recours, dans des cas où l'impossible avait déjà été tenté. C'était difficile à cause du contexte émotif et de la présence de nombreux curieux, dont certains se montraient parfois sceptiques, mais j'acceptais pour rendre service aux gens», rapporte le Félicinois. Il lui est arrivé de déclarer forfait, de ne pas être en mesure de trouver le disparu. A d'autres moments, toutefois, son travail a mené à des résultats rapides, comme il y a quelques années à Normandin, à la demande d'une femme dont le mari s'était noyé dans le temps des Fêtes.

Le corps n'ayant pas été retrouvé au printemps, elle a fait appel à Charles Routhier qui, armé de son pendule, a ciblé un secteur paraissant peu propice, à priori. Des recherches ont ensuite été effectuées et après deux jours, elles ont permis de repérer les restes de l'individu, à l'endroit désigné.

Un plus grand choc

Des deux techniques, c'est la radiesthésie qui offre le plus de possibilités, qu'il s'agisse de dénicher une source d'eau, de récupérer un noyé ou de retracer un objet égaré. Il faut alors marcher très lentement, pendule à la main, en se concentrant bien fort sur ce qu'on veut trouver.



Bouclair

Gratuit!
Service de
Décoration à domicile
Aucun achat nécessaire! Sans Obligation!
(418) 549-3535 (418) 542-1771

DERNIÈRE SEMAINE DE LIQUIDATION

Tout doit-être vendu pour faire place aux nouveautés d'automne

20% **60%** DE RABAIS

Tissus à recouvrement sélection du printemps À partir de **9.99** m

Tissus d'Extérieur

Maintenant de **20%** à

45% DE RABAIS

Jusqu'à épuisement des stocks.



Notre décoratrice Carole Lygée

LATEX ACRYLIQUE

FINI VELOURS Blanc #062-009

19.98 3,78 L

Disponible dans certains magasins seulement.

200,000 m

DE COTONS IMPRIMÉS

137cm, 100% coton. Valeur de 26,99m

TORINO BIARRITZ PRAGUE

3.99 m **7.99** m **11.99** m

Cour. 4,99m Cour. 9,99m Cour. 14,99m

MAINTENANT PLUS DE 50 MAGASINS POUR VOUS SERVIR!

CHICOUTIMI 3550, boul. des Saguenéens 549-3535

JONQUIÈRE 276, boul. St-François 542-1771

HEURES D'OUVERTURE: Nos magasins sont ouverts à compter de 10h du lundi au vendredi, le samedi à compter de 9h et le dimanche de 12h à 17h.

FRAMBOISES FRAÎCHES

PRODUCTION LOCALE

- Meilleure saveur
- Qualité supérieure

Possibilité de les cueillir vous-même sur rendez-vous



Ferme du Ruisseau

369, BOUL. TADOUSSAC, SAINT-FULGENCE

674-2547

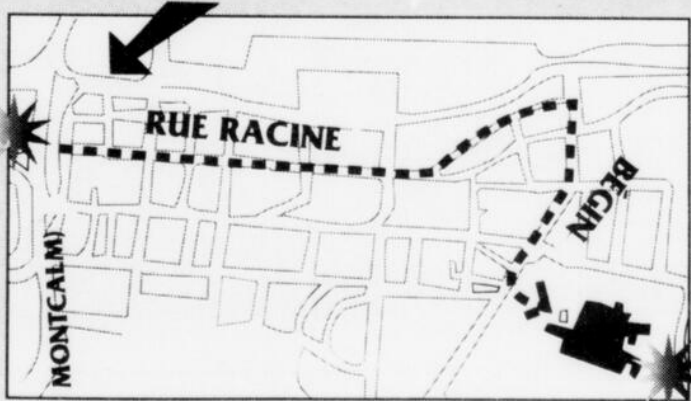
75^e EXPOSITION AGRICOLE DE CHICOUTIMI

Je vous invite
à participer nombreux
aux activités de la 75^e
exposition agricole
de Chicoutimi



L'ouverture de la 75^e édition de l'Exposition agricole de Chicoutimi se fera par une grande parade dès 18 h 30, le mardi 1^{er} août. Le départ s'effectuera de la rue Racine Ouest, et l'arrivée se situera au Centre Georges-Vézina (voir trajet plus bas).
Les éléments de la parade rappelleront l'évolution de la machinerie agricole: démonstration d'instruments aratoires les plus divers reliés aux aspects suivants du travail de la terre: semence, récolte du foin, récolte des céréales et labours.
«En cas de pluie, la parade sera remise au lendemain».

DÉPART DE LA PARADE: 18 h 30 le 1^{er} août



**ARRIVÉE
(CENTRE
GEORGES-
VÉZINA)**



...portant fièrement
son costume pour
la parade.
(Prêté par la Fabuleuse
histoire d'un Royaume)

PRINCIPALES ACTIVITÉS DE L'EXPOSITION 1^{ER} AU 6 AOÛT

SŒUR ANGÈLE:
Toute la semaine entre
19 h et 23 h, Sœur
Angèle cuisinera pour
vous des bons petits
plats dans le Pavillon
d'agriculture.

KIOSQUES:
Plus de 80 stands vous
attendent, dont près
de la moitié sont
consacrés à
l'agroalimentaire. Vous
pourrez y déguster
une foule de produits
régionaux,
et même des ÉMEUS.

PETITE FERME:
Encore cette année,
une foule de petits
animaux sauront
charmer les tous
petits et
les plus grands.

**MAISON DES
RÉGIONS
DU QUÉBEC:**
Pour la première fois
au Saguenay - Lac-
Saint-Jean, la Maison
des régions du
Québec viendra
exposer sa vitrine des
produits régionaux.

MANÈGES:
Encore plus de
manèges et de plaisirs
pour tous les âges.

VACHES:
Plus de 150 bêtes de
races défileront devant
vos yeux pour vous
séduire.

CHANSONNIER:
Tous les soirs dès 21
h, le chansonnier
jonquiérois Yves
Desbiens vous fera
bouger au son de sa
musique.

**TIRAGE D'UNE
PISCINE:**
En collaboration avec
Piscines Soleil Plus
inc., votre entrée sur
le site vous donnera la
possibilité de
participer au tirage
d'une magnifique
piscine hors-terre
de 24 pieds.

STARBUCK:
Venez voir une
maquette géante du
taureau holstein le
plus populaire au
Québec.

MERCI À NOS PARTENAIRES FINANCIERS

METRO
PROFESSION-ÉPICIER



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture, des
Pêcheries et de l'Alimentation
Direction régionale du Saguenay-
Lac-Saint-Jean-Côte-Nord

NUTRINOR



Les caisses populaires Desjardins
du Saguenay-Lac-Saint-Jean

O'Keefe



LA SOCIÉTÉ
D'AGRICULTURE
DE CHICOUTIMI
350, boul. de l'Université, C.P. 622
Chicoutimi, Québec

Ville de
Chicoutimi

DU 1^{ER} AU 6 AOÛT 1995

Sexologie

Elle n'aime pas la pénétration

Lors de relations sexuelles j'ai de la misère avec la pénétration, on dirait que je n'aime pas me faire pénétrer. Je jouis seulement par la succion des seins ou des grandes lèvres et du clitoris. J'en suis rendue à me demander si je suis normale. Mon mari a toujours été insatis-

fait de ma performance sexuelle. Nous sommes séparés depuis 1 an et je crois que ça a joué en ma défaveur.



Cet été, j'ai eu une relation avec un autre homme et j'ai ressenti la même chose qu'avec mon mari. Depuis je n'ai eu de relations avec personne et je ne m'en porte pas plus mal. Y a-t-il des femmes moins chaudes que d'autres? Est-ce une sexualité normale? Il faut dire que les hommes qui m'ont touchée étaient presque toujours en «boisson» ou en avaient pris avant. Se peut-il qu'ils ne prennent pas le temps de me préparer assez? J'aimerais être éclairée là-dessus car ça m'inquiète vraiment.

Une Jeannoise

La question est moins de se demander s'il y a des femmes «plus chaudes» «plus normales» que d'autres, que de savoir qu'il existe des femmes qui ont la possibilité de trouver dans leurs relations sexuelles plaisir et satisfaction; elles vont donc développer par la suite le

goût de répéter fréquemment et régulièrement cette expérience gratifiante. Ce qui revient à dire que plus une activité est agréable plus on développe le goût de l'exercer un peu comme pour les activités sociales et sportives.

D'après ce que tu me racontes, les conditions dans lesquelles ont eu lieu la plupart de tes relations (Boissons, manque de préparation, reproches de ton mari vis-à-vis tes performances) n'étaient vraiment pas les meilleures pour te permettre de développer ton appétit sexuel. Ce qui explique un peu l'absence totale d'activités sexuelles ne te dérange pas beaucoup actuellement. Comme tu vois il n'y a donc aucune raison de te trouver «anormale». Tu possèdes, j'en suis certaine un bon potentiel sexuel puisque tu dis être capable d'atteindre la jouissance par des caresses vulvaires et clitoridiennes.

Quant à la pénétration pour

en développer le goût lorsque celui-ci est absent. Il est essentiel que tu exiges de ton partenaire des caresses suffisamment longues et variées pour te permettre d'atteindre un niveau d'excitation tellement élevé que tu désireras alors de tout ton corps d'être envahie, pénétrée par cet amoureux aimant et attentionné.

En attendant de trouver celui-ci rien ne t'empêche cependant de travailler à investir érotiquement ta zone vaginale. Certaines femmes oublient parfois que le vagin constitue une zone érogène importante de leur système sexuel qu'il vaut la peine de développer. À toi de le décider. Bonne chance.

Faites parvenir vos lettres à:

Progrès du Saguenay
A/S Mme Andrée Boily
1051 boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H-5C1.



Hélène Dassylva



LES BRASSEURS
DE L'ANSE INC.

289646

Nomination

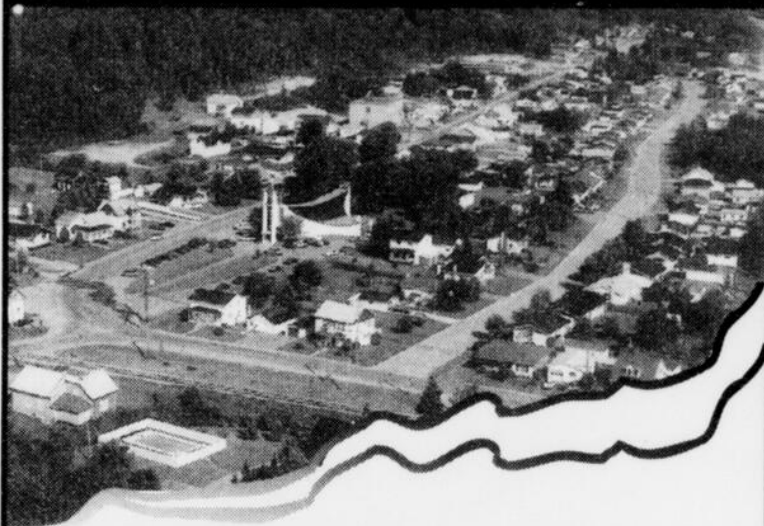
Les Brasseurs de l'Anse-inc., ont le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Hélène Dassylva comme représentante pour les régions Saguenay, Lac-Saint-Jean, Côte-Nord et Charlevoix.

Mme Dassylva espère que vous aurez l'occasion de goûter à la nouvelle bière régionale «ILLÉGAL».

162, route 170, Anse-Saint-Jean
Tél.: (418) 272-3045

297678

Larouche, une histoire à suivre...



Collaboration spéciale:

Le livre de Russel Bouchard «LAROUCHE: un îlot de peuplement sur le parcours du chemin de fer», est maintenant en vente au coût de 15 \$.
Revivez l'histoire de Larouche en 88 pages.

Pour commander: Municipalité de Larouche 709, rue Gauthier, Larouche GOW 1Z0



500\$ QUOTIDIEN EN BON D'ACHAT

NOTRE GAGNANTE A CHOISI

PLACE DU ROYAUME

LA BAIE

Dans le cadre de notre

PROMOTION ESTIVALE

réservée à nos abonnés seulement

Notre gagnante de la semaine est

Mme Denise Michaud

2928, rue Héroux
ARVIDA

Mme MICHAUD utilisera son bon d'achat de 500 \$ chez notre client LA BAIE de Place du Royaume

297626

CINTEC ENVIRONNEMENT INC.

LAI DLAW
SERVICE D'ENLEVEMENT
DE REBUTS LAIDLAW

Respectueuse de
l'acceptabilité sociale
des projets environnementaux,
une équipe qui allie
expertise et expérience
pour la gestion des déchets
municipaux.

Choisissez votre cavalière



CHOIX
D'ÉQUIPEMENTS
DE COULEURS
Z22

AUTOMATIQUE 4 PORTES

2 PORTES MANUELLE
AIR CLIMATISÉ

ARNOLD

CHEVROLET • GEO • OLDSMOBILE
route 170, Jonquière / 548-0821

VOTRE CONCESSIONNAIRE RÉGIONAL

Mansle et Saint-Gédéon vont concrétiser leur jumelage

SAINT-GEDEON (PET) - Les municipalités de Mansle en France et de Saint-Gédéon vont concrétiser leur projet de jumelage. Les deux maires en ont donné l'assurance, à l'issue du séjour dans la région d'une délégation de Mansle.

Le maire Michel Armand parle du désir de son conseil municipal et des premières démarches entreprises il y a deux ans, d'abord auprès du maire de Rouillac, pour trouver un partenaire de jumelage au Québec. Déjà, le chef-lieu de département de la Charente, Angoulême, fait l'objet d'un jumelage avec Chicoutimi, tandis que Lac-à-la-Croix est jumelée avec Rouillac, une commune située à une vingtaine de kilomètres de Mansle.

M. Armand est devenu conseiller municipal en 1971.

Maire depuis 1983, il est aussi enseignant, conseiller général, responsable de la commission des affaires culturelles et des affaires sportives de son département, la Charente.

Le maire Ouellet est aussi enthousiasmé que son homologue par les perspectives de jumelage et ce qui suivra. Il note plusieurs points communs entre les deux communautés, tant par la chaleur humaine que des expressions.

«Beaucoup de nos ancêtres originent probablement de chez eux; on se retrouve après 350 ans!», explique le maire Ouellet.

Il s'est rendu à Mansle au printemps 94. «Nous avons fortement sympathisé et avons pris des engagements pour continuer cette expérience qui se concrétise maintenant en jumelage...», rappelle le maire de Mansle.

Le maire Armand parle d'un accueil formidable, au Lac-Saint-Jean: «Nous avons été accueillis avec beaucoup de chaleur, de sympathie et sommes très enthousiastes pour mener ce jumelage jusqu'au bout.»

Au début juillet 96, une délégation étoffée de Saint-Gédéon se rendra à Mansle; on y trouvera des représentants du conseil et des membres d'associations. Chaque partie va affiner le projet, mais il devrait déboucher l'an prochain, prévoit le maire de Mansle.

Il prévoit que le jumelage dépassera la dimension sociale, culturelle et associative: «Il peut y avoir des débouchés économiques, étant donné que nous avons



ECHANGE - Le maire Michel Armand et le maire Alain Ouellet ont plusieurs points en commun, entre autres leur formation d'enseignant.

(Photo: Jean Briand)

des vocations un peu similaires, notamment du tourisme...»

Nombreux exemples à l'appui, le maire Armand croit que bon nombre de possibilités de la région ne sont pas suffisamment exploitées. Bien sûr, l'immensité des paysages et des rivières d'ici impressionnent.

Le maire et son groupe en étaient tous à leur première visite au Québec, même s'ils étaient enthousiastes envers le Québec, depuis une vingtaine d'années. «C'est un peu grâce à tous vos artistes: Fabienne Thibeault, Félix Leclerc et d'autres ont apporté un message qui a été entendu en France.

Vous leur devez beaucoup et nous aussi. Cela a correspondu à des échanges et une soif de vous connaître et peut-être aussi de votre côté, de nous connaître.»

Le maire Alain Ouellet se montre très satisfait de l'évolution du dossier.

Il avance plusieurs possibilités d'échanges, que ce soit au plan des écoles, de métiers spécialisés, ou encore de la répartition des pouvoirs municipaux. Il parle aussi de technologies industrielles à exporter, et le reste.

«Les deux communautés ont encore beaucoup de choses à découvrir l'une de l'autre», conclut le maire Ouellet.



LE TORTILLARD DU SAINT-LAURENT

Déjà 25 000 billets vendus pour le trajet Québec - La Malbaie-Pointe-au-Pic

Mercredi 19 juillet 1995: 10h48 du matin.

Le téléphone sonne à la billetterie du Tortillard à la Gare du Palais de Québec: des clients viennent acheter leurs billets. 24 991...

Le décompte est commencé. 11h05, madame Sylvie Savard se présente au comptoir: elle achète 2 billets et devient le 25 000^e voyageur du Tortillard. Monsieur Ovide Morin, directeur général du Tortillard, à droite sur la photo, et monsieur Pierre Vézina, coordonnateur, à gauche, remettent à madame Sylvie Savard accompagnée de son fils Vincent, son forfait en Charlevoix incluant le Tortillard, l'hôtel et les repas pour une fin de semaine de rêve.

Pour informations et réservations:

de Québec au 692-3999 de l'extérieur au 1-800-563-2008

De Québec à La Malbaie-Pointe-au-Pic tous les jours jusqu'au 31 octobre 1995

Chronique Voyage



Robert Bérubé
Club Aventures Voyages

Au cœur de la nouvelle Indochine: le Vietnam

Après des années d'une solitude farouche, le Vietnam écarte le rideau de bambou et souhaite la bienvenue au monde entier.

Une expérience unique attend les voyageurs étrangers dans l'un des pays les plus authentiques et accueillants d'Asie. Du delta du Mékong à la vallée du Tonkin, des plateaux de L'Annam aux plages de la mer de Chine, l'Indochine nous révèle enfin ses trésors oubliés, son extraordinaire courage et sa vitalité légendaire.

Nous connaissons tous déjà le pays en images... D'abord, celles de la guerre à travers d'innombrables films sur le sujet. Si bien que lors de mon premier voyage là-bas, j'ai demandé à un vieil homme à Saïgon... «Quels souvenirs, avez-vous de la guerre, monsieur?...» Il m'a regardé un peu surpris et dans un sourire tranquille, il me répondit: «...mais de quelle guerre, vous parlez monsieur... il y en a eu des dizaines.

Un pays à l'histoire déchirée par les combats: 1940: occupation japonaise. 1954: défaite des Français à Diên Biên Phu et partition du pays en deux blocs antagonistes. De 1965 à 1975: guerre victorieuse du Vietcong contre les États-Unis et réunification du pays. 1977: invasion vietnamienne du Cambodge. 1978: exode des «boat people». 1979: conflit frontalier avec la Chine...

Le Vietnam est sorti de ces luttes exsangue et profondément appauvri. Mais il apparaît aujourd'hui déterminé à reconstruire son économie.

Il y reste des vestiges de la guerre, comme ce réparateur de crevaisons qui inspecte une chambre à air de vélo dans un casque de guerre américain rempli d'eau. Il y a aussi les tunnels de Cu Chi, qui nous plonge momentanément au temps de la guerre du Vietnam avec une descente touchante dans les refuges souterrains de la guérilla vietcong. Seul les hommes de très petite taille pouvaient s'y glisser...

Le film Indochine a ensuite ébloui les voyageurs du monde entier. Les images ont alors révélé les paysages extraordinaires du pays. En particulier de la baie de Halong, classée patrimoine naturel de l'Unesco et source d'inspiration des peintres et des poètes: un fantastique archipel de 3000 îles karstiques aux falaises abruptes où paraissent les jonques et sampans.

Mille et une images peuplent les souvenirs de celui qui revient du Vietnam. Ce qui restera gravé au cœur, ce sont les sourires. Chaque petit bout de vie d'un voyage au Vietnam est accompagné d'innombrables sourires. Les sourires sont sans limite, et fusent de partout. Toutes les personnes qui reviennent de ce vert pays sont

unanimes: l'attrait de cette contrée, pourtant fort diversifiée, réside d'abord et avant tout dans les gens qui y vivent. Les Vietnamiens se montrent à la fois courageux et sérieux, réservés et joyeux, fiers et accueillants, asiatiques et latins. Partout, les sourires et les regards se portent avec une naturelle gentillesse sur ce curieux visiteur venu du lointain.

Le Vietnam se découvre évidemment dans ses villes: Ho Chi Minh, la métropole au dynamisme légendaire, une véritable fourmilière humaine. Il y a aussi Hanoi, capitale du pays et l'une des villes les plus captivantes d'Asie. Sa fascinante atmosphère, ses



Sans limite de crédit... le sourire au Vietnam...

parcs verdoyants et ses lacs calmes concourent à en faire un exceptionnel endroit de promenade et de méditation.

Mais le véritable Vietnam, c'est aussi en dehors de ses grands centres. Pour découvrir le pays à sa juste valeur, il faut s'investir un peu vers sa vie rurale. Imaginez toutes les nuances de vert possible et vous les retrouverez dans ses rizières, centre de la vie paysanne, où l'on se rend à la rencontre des gens qui travaillent la culture du riz du lever du soleil à la tombée de la nuit.

Le Vietnam, c'est aussi une infinité de plages blanches, sur des milliers de côtes immaculées.

Voir, sentir, entendre, toucher et goûter, le Vietnam touche aux sens du voyageur et le projette à la fois dans un passé trop lourd et un avenir qu'il pourra voir, au fond des yeux des enfants, aux sourires éternels. Je vous le souhaite un jour.

